

## Ein gutes Neues Jahr!



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

**Traditionellerweise wurde das neue Jahr in unseren Dörfern von musikalischen Klängen der jeweiligen Musikgesellschaften begleitet. Wiederum darf ich diese Plattform nutzen, um Ihnen die besten Wünsche zum Neuen Jahr zu überbringen und teile gerne einige Gedanken zum Jahreswechsel mit Ihnen.**

In meiner Neujahrsansprache im Pfarreizentrum in Mosnang habe ich mich gefragt, ob die heutige Gesellschaft überhaupt noch fähig ist, «inne zu halten». Wir leben in einer doch hektischen und schnelllebigen Zeit, in welcher viele Begegnungen oberflächlich erfolgen. Den Anwesenden habe ich den Mut gewünscht, das kommende Jahr mit Ruhe und Gelassenheit auf uns zukommen zu lassen. Ich glaube, wir täten gut daran, gewisse rasante Entwicklungen auch mal zu hinterfragen. Muss etwas immer so schnell gehen? Täten wir gut daran, etwas mal wirken zu lassen, mal darüber zu schlafen – und erst dann zu reagieren?

Ich habe mich konkret mit den beiden Themen «Digitalisierung» und «Regeldichte» beschäftigt. Beides sind Themen, welches meines Erachtens zu der erwähnten Hektik beitragen. Allerdings haben wir es als Gesellschaft in der Hand, gegen den Takt vorzugehen.

Die Digitalisierung führt – neben zugegebenermassen grossen Vorteile – meiner Meinung nach zu einer Ruhelosigkeit

im gesellschaftlichen Zusammenwirken. Wir müssen das jedoch nicht zulassen. Sollten wir eigene Zeitfenster schaffen, in welchen wir auf «Offline» stellen?

Die hohe Regeldichte – neben den vielen Gesetzen und Verordnungen kommen in deren Ausführungen oftmals auch Richtlinien und Normen zur Anwendung – macht das Zusammenwirken der Gesellschaft im politischen Kontext herausfordernd. Das Eigeninteresse wird zunehmend über gemeinschaftliche Interessen gestellt.

Ich masse mir nicht an, die weltweiten Herausforderungen und Entwicklung beurteilen zu können. Zu unterschiedlich sind die Ausgangslagen, die Biografien und die Mentalitäten der Menschen in all den Regionen dieser Welt. In meiner gewohnten Umgebung jedoch erlaube ich mir über Verbesserungen nachzudenken.

So wünsche ich mir statt immer neuen Auflagen – und damit verbunden deren Kontrollen – den Erhalt und den Ausbau des gegenseitigen Vertrauens und der Wertschätzung. Auf diesem liberalen Geist basierte meines Erachtens die Gründung des Schweizer Bundesstaates. Diese Grundsätze stelle ich ins Zentrum meines persönlichen Wirkens im kommenden Jahr.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr.

*Renato Truniger, Gemeindepräsident*

## Aus der Schule

### Schulergänzende Betreuung ab Sommer 2024

Der Kantonsrat verpflichtet die Schulträger ab 12. August 2024, von Montag bis Freitag von 7 bis 18 Uhr eine schulergänzende Betreuung anzubieten, auch während den Schulferien. Die Angebotspflicht gilt für die Kindergarten- und Primarschulstufe.

### Gastfamilie für den Mittagstisch in Libingen gesucht

Für eine Familie in Libingen mit zwei Kindern (Primarschule/Kindergarten) suchen wir eine Gastfamilie für die Verpflegung und Betreuung während der Mittagszeit.

Bei Interesse oder für weitere Auskünfte freuen wir uns über ihre Kontaktaufnahme.

Tel. 071 577 12 12 oder sekretariat@schulemosnang.ch.

*Schule Mosnang*

## Baubewilligung

Wettmer Kieswerk AG, Verlängerung Abbau-, Auffüllungs- und Rekultivierungsbewilligung, Geretingen, 9607 Mosnang

## Bauanzeige

### Auflageverfahren gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG)

#### Gesuchstellerin:

Hultegg Gastro AG, Andreas Kalberer, Hultegg 907, 9613 Mühlrüti

#### Grundstücke:

Nr. 1301, Hultegg 907, 9613 Mühlrüti  
Nr. 746, Langenwis, 9613 Mühlrüti

#### Grundeigentümer:

Hultegg Gastro AG, Hultegg 907, 9613 Mühlrüti  
Andreas und Cäcilia Lenherr, Dorf 3, 9613 Mühlrüti

#### Bauvorhaben

Richtstrahlverbindung (Langenwis – Hultegg)

#### Auflagefrist:

9. bis 23. Januar 2023

#### Einsprache:

Gemäss Art. 153 ff PBG sind Einsprachen innert der Auflagefrist schriftlich und mit Begründung dem Gemeinderat, Hinterdorfstr. 6, 9607 Mosnang einzureichen. Daraus muss ersichtlich sein, ob es sich um eine öffentlich-rechtliche Einsprache, eine privatrechtliche Einsprache nach Art. 684 oder um eine übrige privatrechtliche Einsprache handelt. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse hat.

#### Einsichtnahme:

Während der Auflagefrist kann der Situationsplan auf [www.mosnang.ch](http://www.mosnang.ch) und die Baugesuchsunterlagen im Büro 5 (Bau) der Gemeindeverwaltung, Hinterdorfstrasse 6, 9607 Mosnang eingesehen werden.

## Grundstückübertragungen

Bürge Meinrad, Mosnang, an Räbsamen Paul, Mosnang, das Grundstück Nr. 562, Weid 710, Mosnang, Wohnhaus, Scheune, 58'139 m<sup>2</sup> Boden

Bürge Alice, Dreien, an Bürge Fabian und Sandra, Dreien (ME zu ½), das Grundstück Nr. 661, Hauptstrasse 7, Dreien, Einfamilienhaus, Carport, 498 m<sup>2</sup> Boden

Brändle Georg, Erbegemeinschaft (GE), an Brändle Hanspeter, Libingen, die Grundstücke Nr. 363, Dorfblick 1897, Libingen, Wohnhaus, Scheune, Unterstand, 27'300 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1726, Städeli 1294, Libingen, Wohnhaus, Weidscheune, 316'209 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1743, Vettigen 2530, Libingen, Wohnhaus, Scheune, Scheune, Remise, Weidscheune, 189'664 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1744, Vettigen, Bienenhaus, Scheune, 86'980 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1754, Vettigen, 12'717 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1759, Vettigen, 35'253 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1761, Chamm, 68'343 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1767, Burstel, 5'906 m<sup>2</sup> Boden; Nr. 1789, Entschwil, 13'686 m<sup>2</sup> Boden und Nr. 1796, Entschwil, Weidscheune, 75'675 m<sup>2</sup> Boden

#### Abkürzungen

ME = Miteigentum

GE = Gesamteigentum

Besuchen Sie uns online: [mosnang.ch](http://mosnang.ch)

Neue Netzwerk-  
Installation  
gewünscht?

071 982 80 50

[www.ew-ag.ch](http://www.ew-ag.ch)

Elektro  f@  
**WIDMER**  
Informatik





**mosnang**

dreien libingen mühlrüti

## Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

### Geburten

11. Dezember 2022 in Wil SG: Jud, Elina, Tochter des Jud, Michael, von Schänis-Rüttiberg SG und der Jud geb. Krucker, Rita Rosmarie, von Schänis-Rüttiberg SG und Niederhelfenschwil SG, wohnhaft in Mosnang, Sonnhalden 42

17. Dezember 2022 in Uznach SG: Lang, Rafael, Sohn des Lang, Stefan, von Udligenswil LU und der Lang geb. Tobler, Mirjam, von Wildhaus-Alt St. Johann, Alt St. Johann SG, wohnhaft in Mosnang, Säntisstrasse 11

### Todesfall

16. Dezember 2022 in Wetzikon ZH: Schönenberger geb. Glaus, Astrid Maria, geboren am 4. November 1938, von Bütschwil-Ganterschwil, Bütschwil SG, verheiratet gewesen mit Schönenberger, Gallus, wohnhaft gewesen in Mosnang SG, mit Aufenthalt in Wetzikon ZH, Sonnenweid AG, Bachtelstrasse 68

## Veranstaltungen / Termine

### Sonntag, 8. Januar

**Ende Weihnachtsferien**, Schule Mosnang

### Montag – Freitag, 9. – 13. Januar

#### Bäuerinnenferien,

Bäuerinnen & Landfrauen Mosnang – Mühlrüti Scuol

### Montag, 9. Januar, 18.30 Uhr

**Atemschutzübung**, Feuerwehrdepot Mosnang

### Dienstag, 10. Januar, 13.30 – 17.00 Uhr

**Jassen für Senioren**, Kirchgemeinde Mosnang Pfarreiheim Mosnang

### Mittwoch, 11. Januar, 19.00 – 21.00 Uhr

**Vortrag Finanzen und Vorsorge für Frauen**, Frauengemeinschaft Mosnang Pfarreiheim Mosnang

### Donnerstag, 12. Januar, 20.15 – 21.45 Uhr

**Schnuppertanzen**, Trachtentanzgruppe Mosnang Pfarreiheim Mosnang

### Samstag, 14. Januar, 18.30 Uhr

**Unterhaltungsabend**, Männerchor Mühlrüti Mehrzweckhalle Mühlrüti

### Sonntag, 15. Januar, 17.00 – 18.00 Uhr

**Neujahrskonzert mit il mosaico**, Kultur Mosnang Kirche Mosnang

### Montag, 16. Januar, 20.00 Uhr

**Offiziersrapport**, Feuerwehrdepot Mosnang

### Dienstag, 17. Januar, 15.00 – 17.00 Uhr

**Eltern-Kindertreff**, Spielgruppe Windrad, Bütschwil

### Dienstag, 17. Januar, 20.00 Uhr

**Unfälle um und im Wasser**, Samariterverein Mosnang Hallenbad Bütschwil

### Mittwoch, 18. Januar, 16.00 – 19.00 Uhr

#### Fasnachtskleider- & Accessoires-Börse,

IG Mosliger Fasnacht Oberstufenschulhaus Mosnang

### Donnerstag, 19. Januar, 20.15 – 21.45 Uhr

**Schnuppertanzen**, Trachtentanzgruppe Mosnang Pfarreiheim Mosnang

### Freitag, 20. Januar, 20.00 – 23.00 Uhr

#### Mit gesunden Füßen durchs Leben,

Bäuerinnen & Landfrauen Mosnang – Mühlrüti Pfarreiheim Mosnang

### Samstag, 21. Januar, 18.30 Uhr

**Unterhaltungsabend**, Männerchor Mühlrüti Mehrzweckhalle Mühlrüti

### Samstag, 21. Januar, 20.00 Uhr

**Lottomatch**, Läuferriege Mosnang Restaurant Post, Dreien

Ab sofort zu vermieten neu renovierte

### 4.5 Zimmerwohnung im 1. OG

Bütschwilerstrasse 14, 9607 Mosnang

sehr grosszügig geschnitten, mit Estrich- und Kellerabteil, Garage- und/oder Abstellplatzmiete ebenfalls möglich

Mietzins Fr. 1'700.00, pauschale Nebenkosten Fr. 100.00, Garage Fr. 100.00, Abstellplatz Fr. 50.00

#### Raiffeisenbank Regio

#### Unteres Toggenburg & Neckertal

Bernadette Krucker, Telefon 071 982 77 50 oder bernadette.krucker@raiffeisen.ch



Unterhaltungsabende  
Mehrzweckhalle Mühlrüti

# Tierisch gut



MÄNNERCHOR MÜHLRÜTI

## 14. und 21. Januar 2023

Saalöffnung mit Nachtessen 18:30 Uhr, Abendprogramm 20:00 Uhr  
Nachmittagsvorstellung 14. Januar 13:00 Uhr

*Theater · Musik und Tanz · Bar · Tombola*

### NEUJAHRSKONZERT 15. JANUAR 2023

JUGENDORCHESTER «IL MOSAICO»  
CHIARA ENDERLE SAMATANGA, VIOLONCELLO  
OLEKSANDR CHUGAI, KLAVIER

REICH  
BACH  
PÄRT  
HAYDN



KULTUR  
MOSNANG

17.00 UHR  
Kirche St. Georg Mosnang  
Eintritt frei, Kollekte

[WWW.KULTURMOSNANG.CH/NEUJAHRSKONZERT23](http://WWW.KULTURMOSNANG.CH/NEUJAHRSKONZERT23)

Zu vermieten ab 1. April 2023 schöne

### 4-Zimmer-Wohnung

an sonniger, ruhiger Lage.

Auskünfte erteilt Brigitte und Benj Scherrer,  
Brunnen, 9612 Dreien, Tel. 071 980 03 44

# SUPER-LOTTO

Samstag, 21. Januar 2023, 20 Uhr

## Restaurant Post, Dreien

mit Jackpot  
1. Gang gratis

Wellness-Weekend | LED-TV  
E-Bike | Haushaltsgeräte  
Heimwerkzeug | Gutscheine  
Früchte- und Fleischkörbe

Endlich wieder  
Lottomatch!

Die Läuferriege Mosnang und Stefan Fust  
heissen alle recht herzlich willkommen.

Platzreservation empfohlen!  
Restaurant Post, Tel. 071 983 16 12

## RAIFFEISEN

Raiffeisenbank Regio  
Unteres Toggenburg & Neckertal

### Kindersparwoche 16. - 20. Januar 2023

#### Liebe Kinder, aufgepasst!

Wenn ihr ein Geschenk- oder Jugendsparkonto bei  
unserer Bank führt, dürft ihr vom **16. - 20. Januar 2023**  
auf einer unserer Geschäftsstellen vorbeischaun  
und eure Kässeli leeren.

Als Belohnung erwartet euch eine  
kleine Überraschung!

Unsere Kindersparwoche -  
ein unvergessliches Erlebnis  
für Gross und Klein.



## Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint  
alle zwei Wochen

**Nächste Ausgabe:** Freitag, 20. Januar 2023

**Einsendeschluss:** Montag, 16. Januar 2023, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71  
[aktuell@mosnang.ch](mailto:aktuell@mosnang.ch) | [www.mosnang.ch](http://www.mosnang.ch)